



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80498966
Del. Note Nb : 28.09.2020
Fecha Exp : 28.09.2020

Fecha rec : 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer : Magna PT S.P.A.
Direccion : Via dei Ciclamini, 4
Del. address : Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier : Transport-number:284532

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricula : PK0146BH
Plate No : PK0146BH
Remolque : CB2877EA
Remoc. plate : CB2877EA
180275036
5010649410

Modugno Bari - 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Code : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :
119917

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envviada	Recibida		Referencia	Reference						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	240		PZA	TBA-501494	00816415822/16416776	30	550004318501				
					TBA-501712	048						
KUEHNEL+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 01/10/2020 Firma												
Peso netto total : 2.608,800		Total net weight:		Peso bruto total : 3.122,400		Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 008		Total Nbr of pallets or containers:		

El responsable de la entrega del residuo de envase o anverso usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Conforme / Assigned	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)	01 OTT 2020	Magna PT S.P.A.
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual carrier (VAT, name, address) Fagor Ederlan Roopie Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: EBF-30025292		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) DENIS.YV.2005 EOOA BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PIRERNIK 2304	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) INCORPORACION		17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) 12.09.2020		Referencia Transportista Matrícula Vehículo Remolque o Semirremolque	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 12.09.2020		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers' reservations and observations	
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80498962 80498966		10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 11 Peso bruto kg. / Poids brut kg. / Gross weight in kg. 12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3	
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage owed		21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery RUERNE-FRAGEL S.A. Via del Cid, s/n, 20025 Mondragón (BA)	
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier	
24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received. OTI 2020 Place 2.01		25 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received. OTI 2020 Place 2.01	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et la cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.